



佛陀教育雜誌

釋淨空

Vol. 527



目 錄

本期專欄 02

看破是智慧，放下是功夫

經論輯要 07

金剛經講義節要述記 (252)

印光大師開示 13

警人命無常

倫理道德 14

李勣焚鬚

因果教育 16

文昌帝君陰騭文廣義新譯 (92)

心得交流 22

答疑解惑 23

網路講座 . 法寶流通 . 信息交流 26

本期內容簡介

我們是不是真正建立了對釋迦牟尼佛的信心？信佛的人很多，真正相信的沒幾個。信了之後要解，解是經典。佛經不是一般人能夠理解的，它有條件，要遇到善知識的加持才能夠正確的理解。請看本期專欄。

《起信論》云：因不知一法界故，不覺念起而有無明。遂成眾生。」這是說法界的緣起，即現代科學家探討的宇宙、生命的起源。他們的猜測，不是事實，所提出的證據仍有許多問題，不能自圓其說，無法令人心服口服。此事佛在經上說得很明白，特別是開智慧的《楞嚴經》。請看《金剛經講義節要述記》。

本期專欄

看破是智慧，放下是功夫

現前我們遇到了淨土的緣分，使我們想到過去我們與阿彌陀佛、與本師釋迦牟尼佛都有很深厚的緣分，絕對不是偶然的，對此我們要相信。

我二十六歲學佛，是向方東美先生學的。他為我講了一部《哲學概論》，從西方講到東方，最後講到佛法。我很疑惑，我說宗教是迷信，它怎麼會有哲學？方老師告訴我：你還年輕，你不知道，這個地球上最偉大的哲學家就是佛教的釋迦牟尼佛。我從來沒有聽說過，他這麼給我介紹，我相信他不會欺騙我，我接受了，這個接受就是佛家講的正信、正覺，真正接受了。

佛家講信解行證，特別是淨宗。我們是不是真正建立了對釋迦牟尼佛的信心？信佛的人很多，真正相信的沒幾個。信了之後要解，解是經典。佛經不是一般人能夠理解的，它有條件，要遇到善知識的加持才能夠正確的理解。我遇到章嘉大師，解、行是從大師那裡得來的。

我向大師請教：我聽了方教授的教誨，知道佛法，

尤其是大乘佛法無比的殊勝，希望老師告訴我，佛法有沒有捷徑、快速的道路讓我能夠進去？我的問題提出來，他看著我，我看著他，等他的開示等了一個小時，說了一個字，「有」。一個小時，像入定一樣，妄念都沒有了，這很重要；如果有妄念，什麼也得不到。這一個小時讓我整個身心靜下來，他才會說話；還有妄想、還有分別執著，他不講話。一個小時靜下來，好像入定了，他說了一個字，「有」。這個有，我們年輕，沒他功夫好，心就動了，他又不說了。我們再跟他來消磨，大概半個小時後心定下來，他告訴我，「看得破、放得下」，你就能入門。

看破是智慧，入門要功夫。看破是對於佛經上所說的確實理解了、肯定了，不再動搖了；解門，你明白，不迷信、不糊塗。八萬四千法門都離不開這個原則，不走這個門就進不去。進去是修定慧，放下是定，有定有慧才能進去。

看破是智慧，放下是功夫，就是禪定，定慧雙修，是在同時同處慢慢練習功夫。眼見色、耳聞聲、鼻嗅香、舌嘗味，可以有感覺，不能有分別執著，有就墮落在煩惱之中。理事都不明瞭，沒開悟，不知道事實真相，起心動念、分別執著，這是六道凡夫。接觸到

了，不起心、不動念，這叫功夫。看得清楚、聽得明白，沒有起心動念，這叫學佛。回歸自性了，用自性本有的般若智慧，與諸佛如來沒有兩樣，走佛走的路，我們與佛同行。

這個世界是唯心所現、唯識所變，現沒有問題，最重要的，現了，自己不起心不動念、不分別不執著。從不分別、不執著下手，因為它不是真的，它是假的；假的，我們對它起心動念錯了，假的隨它去吧！別理它。不分別不執著，小定，入進去了；不起心不動念，大定，入境界了。凡夫的困難就在於聽幾句話，馬上意見就來了，底下話就來了，這不行，被外面境界轉了。「若能轉物，則同如來」，我們要能轉境界，不能被外面境界轉。絕大多數的人都被外面轉了，遇到境緣就起分別執著，接著念頭、欲望、煩惱習氣都現前了，這就墮落在五欲六塵之中。修行人要學佛、要學菩薩、要學祖師大德，看得清楚、聽得明白，但是不分別、不執著，都有這樣的功夫，這個功夫是初級的，不是高級的，很容易學會。再提升一層，不起心、不動念，這是更深一層的功夫，不但沒有分別執著，連起心動念都沒有，完全保持著心裡的平靜，這叫做修行。看到外面境界、聽到別人講話，立刻回應也好，考慮之後回應也好，都是被境界轉了，這是凡夫。要

怎麼樣？如如不動，不動的標準就是沒有分別執著。如果我們明白了，凡所有相皆是虛妄，相都是假相，都不是真的，活一百年也是枉然，我們就肯放下了，假的誰還執著？

若能做到不起心、不動念，自自然然就契入境界。因為戒定慧是我們本有的，與佛菩薩沒有兩樣，問題就是佛菩薩已經用在生活上了；我們雖然有，但是不會用，吃東西得挑口味，還分別執著；從早到晚眼見耳聞，起的是妄想、分別、執著，這叫做凡夫。我們從凡夫轉過來學聖人，要認真學習。

孔老夫子溫良恭儉讓，與菩薩沒有兩樣，一生溫和、善良、恭敬。恭敬是對一切人、事、物都恭敬，不是說我尊敬的人，我對他恭敬；我不認識的人，我不對他恭敬。佛、聖人告訴我們，見到一切人都要用恭敬心，因為一切眾生本來是佛。我現在很幸運，走聖賢的道路，他沒有我這麼幸運，他還在搞凡夫，我們去影響他、幫助他。幫一個回頭，他又會幫別人，輾轉傳授，功德無量。世出世間法最重要的是誠實，用真誠心待人接物。因為唯心所現，這個現字是整個宇宙所有眾生，有情無情，同一個真如自性，所以要平等的恭敬。唯心所現，心是真心，不是假的，充滿

了戒定慧三學，真心。真心失掉了，起心動念叫妄心，這是不會用心。凡夫用妄心，這些大聖用真心；用真心成就快，用妄心，縱然有成就，成就很緩慢。

因此經書要讀，明瞭之後要做到，然後老實念佛求生淨土。往生極樂世界，功德就圓滿了。沒到極樂世界，麻煩很大，今生壽命有限，來生縱然不墮三惡道，但是能不能再遇到三寶、遇到學佛的緣分很難說。所以最好是機會現前，當下就把它抓住。

淨土法門就三個字：信、願、行。真正相信，真實的願望，阿彌陀佛在極樂世界招手，我們要跟他呼應，隨時可以往生。這個世界決定不可以留戀，六道輪迴的苦，生生世世我們已經經過得太多，不必再搞了。一定要度眾生，幫助眾生解脫，幫助眾生也往生極樂世界。

恭錄自淨空老和尚講演

金剛經講義節要述記 (252)

18. 《起信論》云：因不知一法界故，不覺念起而有無明。遂成眾生。一法界者，一真法界也。十法界萬象森羅，而真如則是一也。即一切同體之意。

「《起信論》云：因不知一法界故，不覺念起而有無明。遂成眾生。」這是說法界的緣起，即現代科學家探討的宇宙、生命的起源。他們的猜測，不是事實，所提出的證據仍有許多問題，不能自圓其說，無法令人心服口服。此事佛在經上說得很明白，特別是開智慧的《楞嚴經》。

《起信論》上說的簡單，「因不知一法界故」，也是《楞嚴經》上說的義理，一法界是真的。眾生與佛的差別在於迷、悟不同。迷的是一真法界，悟的仍是一真法界。一真之中沒有迷悟，迷悟在人。人迷了，一念不覺而起無明。何以會一念不覺？因不知一法界故，不知道原本就是一法界。一法界是唯心所現，心是一，所以現的相也是一；心真實，現的相也真實。一真法界就是真心所現，現的境界沒有虛妄、分別、妄想、執著。所以，四種淨土之中，實報莊嚴土就是

一真法界，實是真實，不是虛妄。

一真之外所謂的十法界，十代表圓滿，不是數字，而是無量無邊的法界。無量無邊的法界從差別心而來，一人一個法界，各人想各人的。好像我們是相同的，《楞嚴經》說「同分妄見」，我們的法界之中有與別人相同的一部分，但是各人是各人的；有與別人完全不同的，是別業。

譬如燈，每一盞燈是別業，所放的光，光光交融，會在一起是同分；雖然是同分，各人仍是各人的。將此盞燈熄滅，它的光沒有了；燈再打開，光與大家是同的，可見同分仍是自己的，不是別人的。方知一個眾生一個法界，法界無量無邊；直至入一真法界，就與大家真的相同，心同，境界就同。若見兩人面貌、動作、儀態都相同，可以斷定此二人對一切事的想法都會相同，面貌是心變現的，一點不假。

只要你真正體會一切法當體皆空，了不可得，空、不可得就是自性。空與有一起，並非離開相，別有一個自性。以《金剛經》的義理體會，皆是空有一如、萬法一如、體相一如。入一如的境界，就是明心見性之境界。

如果心中仍有分別，則沒見性，就有對立，不圓融，即不是一如，一如是不二。眾生與佛一如，性相一如，體用一如，理事一如，無有一法不如，就入了境界。入此境界，心地一定清淨、平等，即《無量壽經》上說的「清淨、平等、覺」。其中一切法皆如，一切法不二，即《華嚴》所說「入不思議解脫境界」。

一念不覺則生無明，無明就是不知一法界，不明瞭事實真相及萬法是一如。不知，是無明，心是動的；知，就明了，心就定了。所以，諸佛如來的心是清淨寂滅。所謂五忍菩薩，佛是寂滅忍，菩薩的最高境界是無生法忍，清淨寂滅。起心動念就是無明，是妄心的根本。諸佛菩薩不起心動念。釋迦牟尼佛當年在世講經說法，許多經典是有人向他請教問題而答覆的。佛菩薩講經說法，心地乾乾淨淨，絕無動念頭，佛經是由無念無生之中自然流露的。我們現在何以感覺佛經如此難懂，因為我們是用無明，起心動念研究它，所以根本不相應，即是大經上說的「佛法無人說，雖慧莫能了」。世間第一等聰明智慧之人，想研究佛經，卻不得其門而入，道理在用心本質不相同。一是用真心，一是用妄心。真心是清淨心，妄心是起心動念之心。不起心、不動念，不但一切佛法通達了，甚至一切世間法也通達了。因為一切世間法也是從真心變現

的，所以只要見性，沒有一樣不通達。

釋迦牟尼佛是太子出身，以後出家行道，講經說法。當年有人明知佛未曾放過牛，而故意問佛，應如何放牛。不料釋迦牟尼佛說了整套養牛的方法，記錄下來就是《放牛經》。釋迦牟尼佛真有智慧，世出世間法，無有一樣不懂。若不向清淨心下手，而向經教文字著手，那就無法通達。一定要從心性上著手，就是要遵守此經教導的原則，「應無所住，而生其心」。一切時、一切處，心要保持清淨，一切事要認真的做。學佛，菩薩行門中的重要綱領，就是教我們如何生活、工作、待人。六度、十願即是總綱領、總原則。尤其是普賢十願，比六度的效果更為殊勝，因為直接顯示自性的功德，即直接用性德修。佛門常說，「稱性起修，全修即性」，即是普賢十願，教導我們一切恭敬，這是性德，能除貢高我慢的業障。業障是貢高我慢、貪瞋痴、妄想分別執著，其中最重的是貢高我慢，要先除之，因為它障礙善法，不能親近善人、善法。所以普賢十願列於第一，教人「禮敬諸佛」。

《華嚴經》普賢法門所說的「諸佛」，意義不同，是指十方三世佛。我們在《萬佛名經》、《三千佛名經》中見到過去佛、現在佛、未來佛。所有一切眾生都是

未來佛。一切眾生是廣義的，不但指動物，植物、礦物都是眾生。眾生的本意是眾緣和合而生，任何一法皆是眾緣和合而生，故稱眾生。桌椅板凳、香爐燭台都是佛，無有一物不是佛。大經說，有情眾生動物的自性，稱為佛性。無情眾生植物、礦物的自性稱為法性。佛性與法性是一個性，故《華嚴》云，「情與無情，同圓種智」，同圓種智就是成佛。當我們看到大地所有一切眾生，情與無情都成佛，自己就成佛。

如果有人學佛，對一切人事物經常看不順眼，心中只要有一點點執著痕跡，此人不僅沒有成佛的指望，甚至無法往生西方極樂世界。此事於我們關係太大！因為西方極樂世界的人，心地清淨、平等、慈悲。由於有無明才變成眾生，生煩惱，煩惱輾轉愈來愈嚴重，於是愈墮落。只要不出輪迴，果報一定每況愈下。

佛說，得人身要認真持五戒。五戒的戒相很微細，五戒持得圓滿很難，來生再得人身不容易。修的一點福，得不到人身，就到畜生道或餓鬼道享福。地獄道沒福享，完全受罪。在畜生道享福的，如外國人養的寵物，一家人都伺候牠，牠有福報，是前世修的。在餓鬼道享福，如土地公、城隍爺，每逢初一、十五有許多人

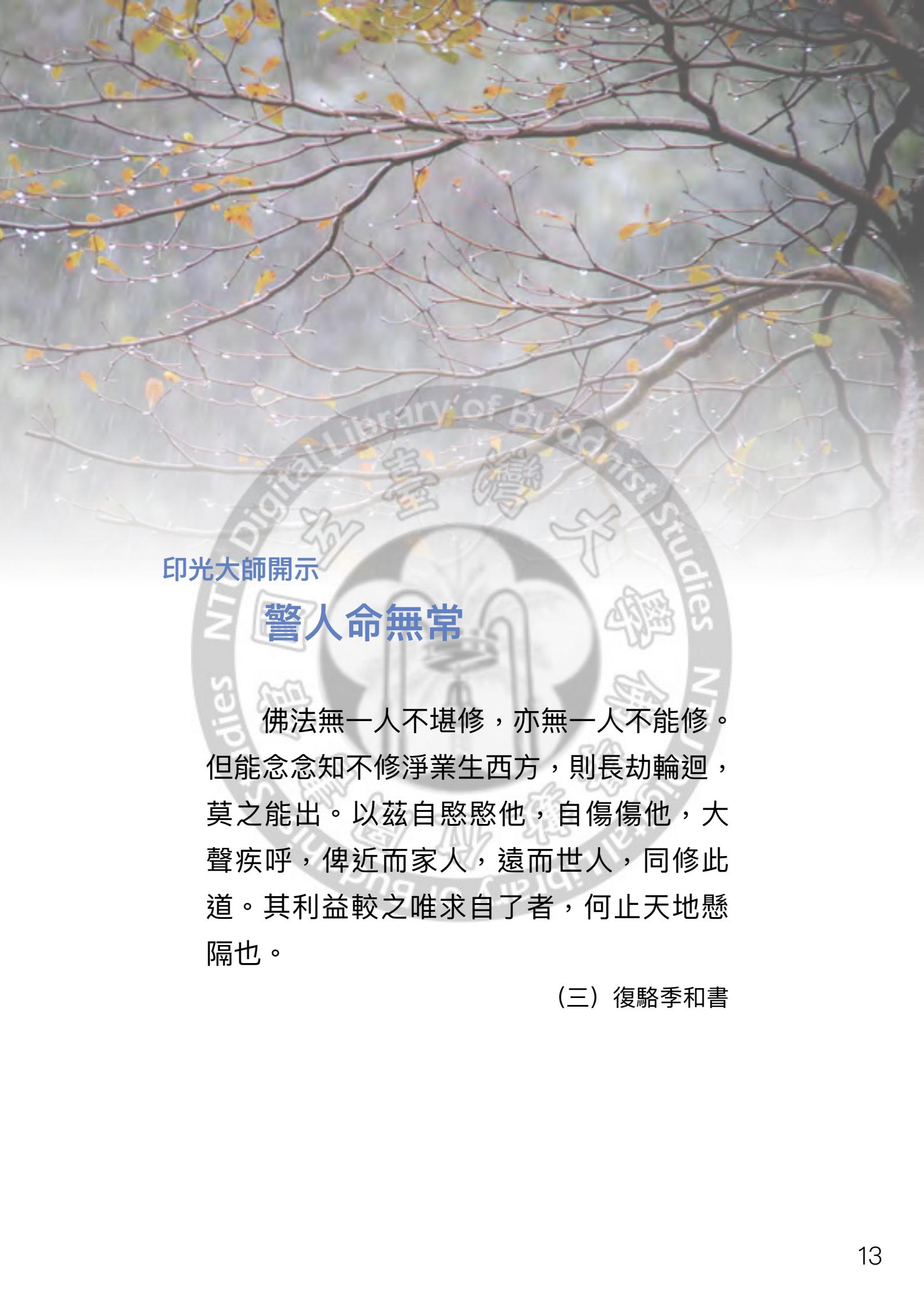
祭祀。若修福著相，將來就享這種福報。

說明六道住不得，來生得不到人身就是餓鬼、畜生，再造重一點的罪業，就入地獄。佛說，頭出頭沒，三惡道是家鄉，進入容易，脫離太難！到三善道是旅遊，時間很短，立刻就又回去了。六道輪迴太可怕！我們這一生遇到大好的機會，「百千萬劫難遭遇」，一定要下定決心在這一生永脫輪迴，求生淨土。蕩益大師的《彌陀要解》說，「得生與否，全由信願之有無；品位高下，全由持名之深淺。」細細體會大師這兩句話，我們就能肯定，往生真的是隨意自在，想何時走，就何時走，人人做得到。

「一法界者，一真法界也。十法界萬象森羅，而真如則是一也。即一切同體之意。」同體指同一個性體。

>> 繢載中

《金剛經講義節要述記》講於 1995.5 新加坡佛教居士林及美國，
華藏講記組恭敬整理。



印光大師開示

警人命無常

佛法無一人不堪修，亦無一人不能修。但能念念知不修淨業生西方，則長劫輪迴，莫之能出。以茲自愍愍他，自傷傷他，大聲疾呼，俾近而家人，遠而世人，同修此道。其利益較之唯求自了者，何止天地懸隔也。

(三) 復駱季和書

李勣焚鬚

唐朝有位大臣叫李勣，他是隨著唐太宗建立很多功業的大臣。太宗皇帝賜他姓李，並且封他為英國公，做了宰相。

有一次他返鄉探親，順道去探望他的姐姐，姐姐這個時候碰巧生病了，李勣就留下來照顧姐姐，親自給姐姐煮粥。哪裡曉得吹來了一陣風來，竟把李勣的鬍鬚燒著了。他的姐姐看見了，就說：「我們家裡僕人很多，讓他們去做就好了，你又何苦親自來做？」李勣回答：「我難道是為了沒有僕人的緣故嗎？姐姐，你從小對我關懷備至，我時時都想要回報你。我們的年紀都已經老了，還能有多少時間在一起，我又有多少機會能夠親手幫你煮粥？」

李勣雖然身居要職，家裡僕從也很多，但他對待自己的姐姐卻親自侍奉，與普通人沒兩樣，實在是難能可貴。所以，李勣的心中，時時不忘姐弟的情誼。李勣給姐姐煮的雖然只是一碗粥，卻是盡心盡力去煮的。人與人之間最

不可缺少、最能打動人的，是一顆真誠的心。



恭錄自 蔡禮旭老師《小故事大智慧》

文昌帝君陰驚文廣義新譯 (92)

清朝崑山周夢顏安士氏述 / 民國蓬島思尼子新譯

舉念戒牛【觀感錄】

無錫書吏⁽¹⁾王某，順治丁酉年因為錢糧的事死在北都監獄。康熙二年四月，蘇州金太傳的兒子漢光從京城返家，船隻經過張家灣，有人請求說：「我是無錫王某，希望能帶我回去。」漢光答應他而停船靠岸，但是王某卻沒有上來，船一出發，王某又像原來一樣呼叫。漢光就責問他，王某把實情告訴他說：「我是個怨鬼，船離岸太遠，所以很難登船罷了！」船中的人都很害怕。鬼說：「不會妨礙你們的，我坐在船的角落就可以了。」船靠近岸邊，似乎有人跳進來。剛航行不久，鬼又叫又跳。問他是什麼原因，鬼說：「遺失一個小袋子在岸上，裡面有錢糧數目，返家的質對須以此為根據，請停船讓我去取。」漢光順從他。航行了三天，將要天黑時，鬼說：「暫時停下來，這個地方在普齋⁽²⁾，我要去參加。」漢光問他什麼是普齋，鬼說：「就是世俗所說的施食。」鬼去了一會兒就回來，說：「觀音菩薩主壇，我吃不到飯，因為生前喜歡吃牛肉罷了！」這是因為輪到菩薩主壇，凡是喜歡吃牛

肉的人都吃不到食物。當時漢光剛好喝醉，聽到後拍桌說：「天下有這種奇怪的事嗎？我一向喜歡吃牛肉，現在應當戒掉了！」過了一會兒，鬼大哭起來。問他為什麼哭，他說：「天上的戒壇菩薩到來，我不能待在這裡了。」漢光說：「你要怎麼回去呢？」鬼說：「再等其他船罷了！」漢光停船，鬼就悄悄地離開了。

- (1) 書吏：清朝內外各官署之吏員，為雇員性質，承辦例行公事。
- (2) 普齋：以佛法布施食物給幽冥界的眾生食用的法會。

【按】漢光要戒除吃牛肉的話剛說出口，而戒壇的神就到了，可見舉心動念，天地都知道；記過記功，絲毫不會有差錯。從前戚繼光每天念誦《金剛經》，有鬼託夢給他，請求他念一卷經超度他。當戚繼光在誦經時，剛好有婢女送茶過來，他就搖手阻止。當天晚上，鬼又來告訴他說：「經誦得很好，但是中間多了『不用』兩個字，所以起不了作用。」第二天，戚又虔誠地誦了一遍，並沒有起一個念頭，於是鬼才去投胎，而後再來道謝。因為神道與鬼道都具備他心通⁽³⁾，人們每動一個念頭，他們就像看到身體內的肺臟與肝臟一樣，看得清清楚楚。現在人從早到晚、從晚到早，殺盜淫妄、五逆十惡的念頭，多到不可窮盡，哪會不

遭天地的譴責，引起鬼神的忿怒呢？既然如此，那麼在「獨知」的時候實在不能不慎重。

(3) 他心通：六種神通之一，就是能夠知道他人心裡所想的事情的神通。

諸惡莫作，眾善奉行。

【發明】這兩句是收拾全篇的部分。「諸惡」，就是上文的邪淫、殺生、破壞等事；「眾善」，就是上文說的盡忠、孝順、恭敬、守信等事。說到莫作，這是禁止的語句；說到奉行，有勸勉的意思。這兩句，阿難也曾經說過，見於《增益阿含經》⁽⁴⁾，帝君或許是根據這部經，這是無法了解的。

(4) 《增益阿含經》：《阿含經》共有四部，即《長阿含經》、《中阿含經》、《雜阿含經》及《增一阿含經》。此處的《增益阿含經》，在《佛學大辭典》、《大藏經》中皆無法查得。或許是指《增一阿含經》。

◎兒童口中都讀「大學之道」，曾子口中也說「大學之道」。同樣都是這四個字，而所理解的淺深，差別非常地大。「諸惡莫作，眾善奉行」這兩句文也是這

樣。從前善信菩薩在過去劫中出生在沒有佛法的時代，到處尋求正法，空中有聲音告訴他說：「從這裡往東方一萬由旬，那個國家有個女人出身卑賤、形貌醜陋，好像能知道半偈一句。但途中隔著一片淤泥，面積有一萬里，一踩上去就會沉沒。」善信聽到後就很高興地前往，最後渡過泥河，見到了這個女人，就像對佛一樣地恭敬作禮、禮拜讚歎。女人回答他說：「諸佛妙法無量無邊，我所知道的只有半句偈子。」善信禮拜乞求，希望能夠聽到這半句偈子。女人回答說：「只是『諸惡莫作，眾善奉行』而已。」善信聽了，身心清淨，思惟它的義理，透徹了解它的意義，立刻獲得神通，飛回本國，普遍地宣揚這半句偈子，降伏許多魔障。可見這八字之中，見識淺的人看到就體會得淺，見識深的人見到就體會得深，不僅僅是行善去惡的平常言論。

【下附徵事】

失目因緣【阿育王經】

從前阿育王妃蓮華夫人，生了一個兒子面貌端正，眼睛像拘那羅⁽⁵⁾眼，就取名為拘那羅。國王非常疼愛他。後來王子與王妃一起到雞頭末寺拜見尊者夜奢，

夜奢尊者知道他過去世的因果，將來一定會失明，就為他講述「眼無常相」的道理。當時國王的王后愛慕王子的容貌，強制要與他私通，王子不順從，王后非常怨恨，想盡辦法要挑去他的眼睛。後來趁著阿育王生病，王子在外討伐北方乾陀羅國（屬北天竺國），王后就假造國王的命令，叫人挑去他的眼睛。王子這時雖然受盡痛苦，但想到尊者所說眼睛無常的話，深深地厭惡血肉形成的軀體，希望求得清淨的慧眼，當下就證得斯陀含果。以後王子回到本國，父親還不知道這件事，忽然看見兒子兩個眼睛已經瞎了，身體與容貌都很憔悴，衣裳也是破爛骯髒，就哭泣地詢問原因。王子回答說：「這是父王的意思，有敕書在。」國王大怒，查知敕書是王后所假造的，就要殺她。這時王子極力勸解，但國王還是不聽從，就堆積了許多木柴與燃油，而把王后燒死。這時比丘問尊者優波鞠多其中有什麼因緣，尊者回答說：「王子過去世在波羅柰國當獵人，在山洞中捕到許多鹿，恐怕牠們會逃竄，就全部挑去牠們的眼睛，再一一地殺害。從此以後，幾百世中常被挑去眼睛。又在過去拘留孫佛入涅槃以後，修造塔寺佛像，隨後發願說：『希望我來世能像這個佛一樣！』由於修造塔像的緣故，就常常出生在尊貴的家庭；因為發願的緣故，所以能夠證得斯陀含果。」

(5) 拘那羅：鳥名，譯為「好眼鳥」。

【按】以後阿育王聽到菩提寺僧人宴沙是個羅漢，就帶王子一同到寺中大修供養，祈請僧人憐憫救度。並且全面下令國內第二天要聽法的人，各自攜帶器皿來接淚水。第二天，道俗爭相趕到，聽聞「十二因緣法」，全都悲傷落淚；於是把眼淚收集起來，貯存在金盤裡。高僧就對大眾發誓說：「剛才所說的法，道理如果正確，希望能用大家的淚水，洗滌王子的眼睛，使他能夠恢復光明；假使道理不正確，眼睛就還是像以前一樣地瞎。」於是拿淚水去洗滌王子的眼睛，王子兩目又恢復了光明。

>> 繼載中

對《認識佛教》的認識

經過兩週的學習，使我感受最深的就是，只要自己如理如法地學習、做事，佛陀的教育一定會傳承下去，造成目前這種認為佛教是迷信的現象，還是我們學佛弟子做的不好。《認識佛教》雖然簡單介紹了佛法、佛教，但卻把最重要的真理說出來了，把我錯誤的知見扭轉過來了，也改變了周圍人的態度。剛開始學習時，我家先生很緊張地問我，為什麼學習？我告訴他：我學習後很快樂，心量比以前大了，對人比以前包容了，很多事情不會太斤斤計較，有助於我解決工作和生活中遇到的好多事情，也為了讓周圍的人能夠過上更多幸福美滿的生活。先生這才放心地讓我學習，而且為我學習提供了方便，我非常感恩他。其實，好東西大家都想要，只是沒有人教給我們而已。因此，我要認真修學，做個好樣子，好好工作，將工作、家庭、學習都照顧好，就是對佛教最好的宣傳了。

文章來源：佛陀教育網路學院 – eb43717 同學

答疑解惑

問：弟子是個平面設計師，前段時間與他人合作設計一個網站的首頁圖片，網站內容則由他人製作。但後來這些人未能接受我的建議，在這些圖片上加了「版權所有」，請問這樣弟子是否仍不免有罪過？如果有，但應如何懺悔？

答：如果內容不是佛法，那就無所謂。內容是佛法，做得再好，你把佛法限制流通，你把佛法當作自己的貨品來賣，這是《戒經》上講的「裨販如來」。三寶可不可以販賣？沒有版權可以。要有版權，我專利，問題就嚴重了。所以一定要用恭敬心去做，利他才是真正自利，福報就大了。眼前圖這點小便宜，我們講經時常說，是樂中有苦，你能夠忍受的話，則苦中有樂。決定不可以做虧心事情，決定不可以欺騙別人，更不可以欺騙佛法，障礙別人學佛的緣分，這個過失都非常重。

問：印尼地區五、六十歲的華人，會讀會寫華文，但年輕一代大部分都不會，在這種情況之下，要用華語介紹念佛法門是非常困難。而在這裡小乘的僧團一般上都是用印尼文，很容易幫助本地人了解。弟子如協

助小乘宣揚基本佛法，以便初學能吸收正確法門，這樣做是不是離開了專修的本職？

答：先接引，先讓大家了解。只要聽到佛法，見到佛像，所謂「一歷耳根，永為道種」。他這一生不成就，他跟佛結了緣，將來這個緣成熟他一定會入佛門，所以這是好事情。

問：如果翻譯老法師的光碟，又怕翻譯得不好，有錯誤，要背負因果，懇請師父開示。

答：你懂得多少就翻多少，不懂的可以不翻，或者是不懂的多請教別人。印尼懂華文的學佛人也不少，請別人幫助，翻完之後請別人給你修改。甚至於多請教幾個人，你回來比較，哪個人講得比較順，哪個人講得比較容易懂，你就採取，這些都是方法。應當常常向別人請教，你就不會有過失。

節錄自 21-358 學佛答問

真誠
清淨平等
正覺慈悲

淨空



淨空老和尚網路直播台

◎淨空老和尚最近講演資訊，詳細內容請參考
[網路直播台 \(CN 鏡像站\)](#)

法寶流通

◎淨空老法師講演 CD、DVD 及書籍，皆免費結緣，
請就近向[各地淨宗學會索取](#)

◎台灣地區同修請領法寶，請至
[華藏淨宗學會弘化網 - 法寶結緣](#)

◎中國大陸同修請領法寶，請至
<http://fabo.amtb.cn>

信息交流

佛陀教育網路學院成立緣起：我們常常收到各地網路同修來信，皆言及雖有心學佛，卻不知從何學起，應如何聽經學習。又 淨空老和尚的講演有大小性相，各個宗派的經論典籍，法海深廣，初學者不知修學之次第，何者為先，何者為後，以故學而不得其宗旨，始勤終惰，退悔初心，實為可惜！今佛陀教育網路學院之成立，正是針對上述緣由，將現有網路的文字（教材）與影音（講演畫面）合為一體，如同「網路電視台」，為世界各地真正有志

於學佛者，提供一個方便快捷，隨時隨地不受時空限制的網路修學環境。網路學院一切課程之排列，皆是以 淨空老和尚為澳洲淨宗學院所訂之課程，從初級到高級，從本科到專科的修學次第，也是為實現澳洲淨宗學院將來能真正達到遠距教學的前哨站。今日社會是科技進步、資訊發達的時代，要善用高科技宣揚妙法，闡釋正教，令佛法傳遞無遠弗屆，才將進一步利益更多學人，將般若文海遍及寰宇，使一切有緣眾生得佛正法薰習之機會。若有心想修學的同修，可至[佛陀教育網路學院](#)參觀訪問。

淨空法師英文網站 網址為

<http://www.chinkung.org/>，此網站主要以配合淨空法師的和平之旅，同時接引國外眾生認識佛教。提供 淨空法師多元文化理念及國際參訪等相關資訊。敬請諸位同修將此網址廣為流通給外國同修，讓他們更有機緣認識佛教，功德無量！

淨空法師專集大陸鏡像站 網址為

<http://www.amtb.cn/>，更方便大家記憶。大陸地區同修可以就近訪問這個網站。若同修於瀏覽中有發現任何問題，歡迎來信告知，請至 amtb@amtb.tw 。

最新訊息

【下載】儒釋道網路電視台 APP

請關注加為好友以接收最新訊息

淨空法師專集網

華藏淨宗弘化網

微信 ID : amtbjz

新浪微博

LOFTER

Facebook

淨空法師專集網站

佛陀教育雜誌由華藏淨宗學會網路組恭製

e-mail: amt@amt.tw

